

ODYSEUS

Výročná správa 2023

SME TU, PRETOŽE ŽIVOT KAŽDÉHO ČLOVEKA MÁ VÝZNAM

Príhovor riaditeľky

01



**Milí priatelia a
priateľky,
priaznivci a
podporovateľky!**

Máme za sebou ďalší rok fungovania. Tento rok by som charakterizovala ako rok mnohých nových spoluprác, ale aj utužovania tých starých. Hneď na začiatku roku sme končili našu kampaň na donio.sk a som nesmierne vďačná všetkým ľuďom, najmä umelcom a umelkyniam, ktorí sa do nej zapojili či už zdieľaním alebo aktívne darovaním nejakej odmeny. Ďalšia spolupráca bola s vysokými školami, s katedrami psychológie a sociálnej práce, ktoré posunuli informácie o našom výcviku študentstvu. Výcvik sme nerobili už od roku 2018 a preto nás záujem veľmi prekvapil. Spomedzi 55 záujemcov a záujemkýň náš výcvik úspešne ukončilo 13 z nich. Znamená to aj záväzok pre nás realizovať výcviky v prístupe harm reduction aj ďalšie roky. Veľmi dôležitá nová spolupráca je s lekármi a lekárkami z radov infektológie a hepatológie. Práve vďaka zmene zákona o zdravotnom poistení má konečne naša klientela prístup k liečbe infekcií a najmä hepatitídy typu C a práve vďaka spolupracujúcim lekárom a lekárkam máme možnosť prepojenia na zdravotnú starostlivosť.

Rok 2023 priniesol aj nečakané kultúrne spolupráce. Mali sme možnosť spolupracovať na príprave inscenácie *My deti zo stanice ZOO* a tiež byť súčasťou záverečného eventu výstavy Kunsthalle venujúcej sa aj sexbiznisu. V závere roka sa nám podarilo vydať román nášho klienta *Šlepa Láska pred Slovnafu* a aj ho náležite pokrstiť v bratislavskom klube Fuga, v ktorom sa odohráva aj časť deja románu. Krstnou mamou bola Šlepova obľúbená speváčka Lucia Piussi, ktorá nám na krste aj zahrála. Dôležitými spoluprácami sú aj naši zahraniční partneri či organizácie. Dve z nich sme mohli v októbri navštíviť vo Viedni. Ešte viac dôležitejšia je však spolupráca na Slovensku, či už s verejnými inštitúciami alebo s ostatnými mimovládnyimi organizáciami. Vďaka všetkým týmto spoluprácam môžeme naše poslanie naplňovať aj naďalej a byť tu pre našich klientov a klientky. Ďakujem Vám.

Mgr. Dominika Jašeková

AKCEPTÁCIA A REŠPEKT

Každý človek je jedinečnou bytosťou a má právo na sebaurčenie, sebauplatnenie a vlastnú voľbu životného štýlu.

SILA KOMUNITY

Myslíme si, že komunity majú vlastnú silu na spoločné riešenia problémov.

ROVNOPRÁVNOSŤ

Každý človek je rovnoprávnym členom spoločnosti. Ľudská dôstojnosť a ľudské práva sú neodňateľné.

SILA ČLOVEKA

Veríme, že je v silách každého z nás robiť rozhodnutia, ktoré vedú k pozitívnym zmenám.

PROFESIONALITA

Veríme, že len profesionálne služby pomáhajú ľuďom.

DOSTUPNOSŤ

Veríme, že každý človek má právo na prístup k objektívnym informáciám a nízkoprahovým službám.



Naše hodnoty

597

počet klientov a klientok, s ktorými sme pracovali v roku 2023

231 528

počet distribuovaných ihiel

8 847

počet kontaktov s klientelou

2 897

počet odborných úkonov

89

počet prvokontaktov v roku 2023 - ľudí, ktorí nás vyhládali prvýkrát

85,6%

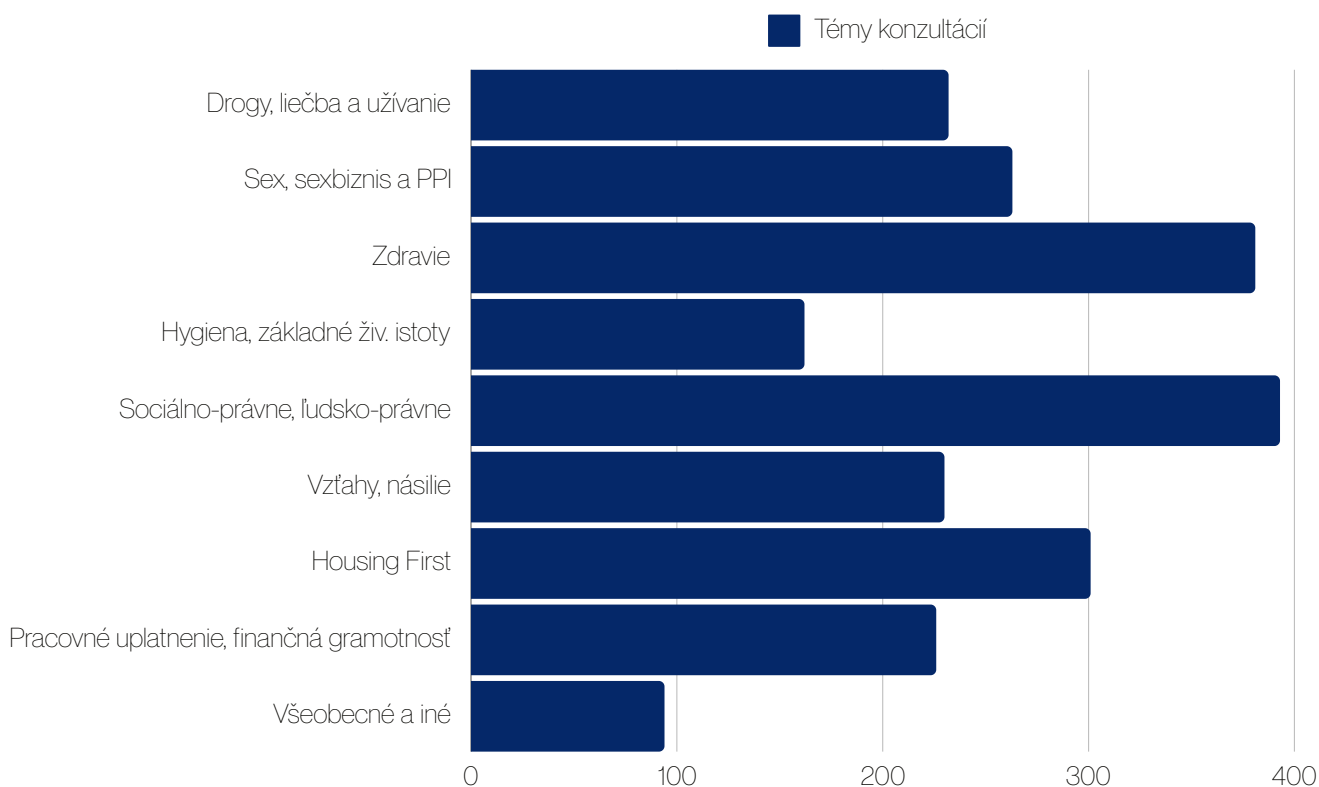
návratnosť injekčných striekačiek

1 131

vydaného info-edukačného materiálu

2 280

počet konzultácií



Program Chráň sa sám

04



Chráň sa sám je program, ktorý združenie prevádzkuje najdlhšie zo všetkých programov a je hlavným pilierom organizácie. Terénny program výmeny injekčných striekačiek nie je zameraný na jedno miesto a vie rýchlo reagovať na požiadavky a potreby komunity. Pravdou však je, že väčšina lokalít je stabilných už niekoľko rokov, nakoľko sa tu ľudia užívajúci drogy prirodzene vyskytujú. Avšak v roku 2023 združenie reagovalo na situáciu presunu komunity do chatkových oblastí v Ružinove, kde sa začali poskytovať pravidelné služby pre týchto ľudí, z čoho sa vyvinula “silná” služba, ktorú za hodinu navštívilo aj 20 ľudí. Koncom roka boli však tieto chatky zbúrané mestskou časťou a terénnemu tímu trvalo istú dobu, kým ľudí z komunity našlo.

Terénna sociálna práca je ale práve o tom - mapovať, kontaktovať a hľadať ľudí, ktorí by harm reduction služby mohli potrebovať. Napriek tomu, že harm reduction služby sú na Slovensku málo podporované, klientela, ktorá nás navštevuje, má k dispozícii veľmi širokú paletu zdravotníckeho materiálu, ktorý nie je bežný ani v zahraničí. V posledných rokoch sme materiál obohatili a najmä sme v roku 2023 pristúpili k distribúcii väčšieho množstva materiálu, napríklad injekčných vôd, obvazov, alkoholových tampónov a kondómov. V tomto trende chceme pokračovať aj ďalšie roky.

480

Počet ľudí kontaktovaných v teréne

Centrum K2 – kontakt s komunitou

05



Program *Centrum K2 - kontakt s komunitou* vznikol v roku 2017 priamo na Stavbárskej ulici. V tom čase tento priestor vyzeral už na prvý pohľad úplne inak, ako je tomu dnes. Za šesť rokov poskytovania odborných služieb na tomto mieste prebehlo nespočetné množstvo aktivít pre klientov a klientky, ale aj pre obyvateľov a obyvateľky, ktoré žijú priamo alebo v blízkosti Stavbárskej ulice. Káčko je pre mnohých ľudí z komunity miestom, kde si prichádzajú pre podporu, kde môžu hovoriť o svojich problémoch a ktoré navštívia, ak si potrebujú oddýchnuť. Od leta 2023 tu tiež prebiehajú komunitné akcie, ktoré ľudí z komunity aspoň na chvíľu zastavia v celodennom kolotoči, vedú ich k tvorbe a rozmyšľaniu nad vecami, ale sú aj zdrojom nových užitočných informácií. Najčastejšie pracovníčky vyrábajú s komunitou sviečky, mydlá, maľujú alebo kreslia. Je to priestor, ktorý sa personál snaží využiť naplno a privíta v ňom každú osobu, ktorá potrebuje pomoc a podporu.

445

Počet konzultácií

130 298

Počet vydaných injekčných striekačiek

Bývanie pre každého

06

„Bývanie mi prinieslo to, že som sa postavila na nohy, môžem si riešiť zdravotné problémy. Cítim sa lepšie, cítim sa bezpečne. Vždy, keď idem von, viem, že sa mám kam vrátiť.“ (klientka z programu Bývanie pre každého)

Program *Bývanie pre každého* je náš najnovší program, ktorý funguje od roku 2021. V tomto programe poskytujeme bývanie a hlavne sociálnu podporu v bývaní našim klientom a klientkam. Cieľom je podporovať ľudí, ktorí zažili bezdomovstvo, k samostatnému bývaniu a fungovaniu v spoločnosti. Práve sprístupnením bývania majú naši klienti a klientky možnosť riešiť svoje životné situácie komplexne. Odborný personál tak začína často od začiatku proces sociálneho zabezpečenia, zlepšenia finančnej situácie a proces zdravotného uzdravenia.

Program vyžaduje zapojenie personálu, ktorý pracuje hlavne s dôverou a hranicami. Práca vyžaduje pravidelný kontakt s klientelou, či už v prostredí domova, kancelárie alebo aj v exteriéri a samozrejme pri riešení životnej situácie aj na úradoch a podobne. V tomto programe tím poskytuje najvyššie množstvo konzultácií a to z dôvodu, že tu prebieha intenzívna prípadová práca a plánovanie.



7

bytov v programe Bývanie pre každého

954

konzultácií

1082

kontaktov s klientelou

1188

odborných úkonov



Sociálna asistencia, sprevádzanie, podpora alebo sprievod ľudí z komunity. Toto všetko by sa dalo rozumieť pod týmto programom. Je to veľmi dôležitý program, ktorý ročne sprevádza a posúva ľudí z komunity k svojim cieľom, zlepšuje kvalitu života a zároveň motivuje. Množstvo ľudí, ktorí navštevujú služby združenia, nenavštívili roky žiaden úrad, dlhé roky nemajú lekára, neriešili úradné záležitosti, a preto môže byť pre niektorých náročné prekonať strach a bariéry. Prostredníctvom tohto programu búrame strachy a obavy našich klientok a klientov. Pracovníčky však musia byť pripravené na rôzne situácie, ktoré so sprievodom prichádzajú.

Ako veľmi dôležitú službu v rámci tohto programu vnímame spoluprácu aj s inými organizáciami alebo inštitúciami, ktoré si vážime a ktoré sú dôležité. Či už sú to ostatné mimovládne organizácie, Magistrát mesta Bratislava, mestské časti, Centrum právnej pomoci, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny a podobne. Bez vzájomnej spolupráce by riešenie situácií nebolo možné.

Tiež je pre nás dôležitá služba preplácania liekov a zdravotných vyšetrení alebo zdravotných pomôcok. Je to služba, ktorá je od začiatku jej poskytovania využívaná na maximum. Je tomu tak preto, lebo veľká časť komunity má dlhy na zdravotnom poistení, lieky si tak hradia v plnej výške a na ošetrovanie sa bez financií dostanú veľmi ťažko. Podpora tejto služby je určite cieľom aj na ďalšie roky.

233

počet realizovaných
sprevádzaní

135

počet zaobstaraní
liekov a preplatení
vyšetrení

54

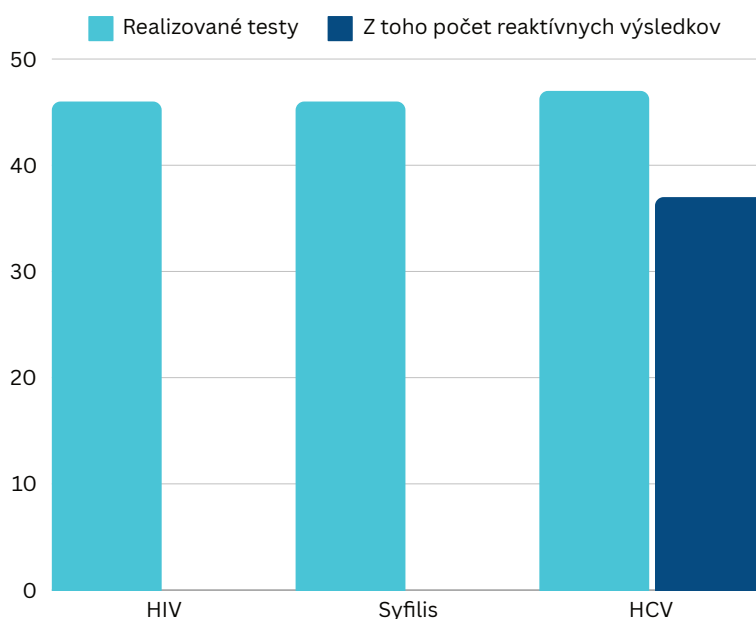
počet vybavených
občianskych preukazov
a rodných listov

Rok 2023 znamenal pre Slovensko veľký úspech v oblasti prístupu k zdravotným službám pre ľudí z marginalizovaných komunit. Od 1. januára 2023 majú ľudia s dlhmi na zdravotnom poistení nárok na zdravotnú starostlivosť súvisiacu s testovaním, očkovaním a liečbou infekčných ochorení. Stále tu však bola podmienka ročnej abstinencie k tomu, aby mal človek nárok na liečbu hepatitídy typu C (ďalej ako "HCV"). To bol veľký problém, keďže práve ľudia užívajúci drogy patria medzi skupiny, ktoré sú HCV najviac ohrozené.

Od 1. júna 2023 bola táto podmienka ročnej abstinencie zrušená. Konfirmačné testy na HCV a liečba HCV sa stali dostupnými aj pre našu klientelu. Zvýšili sme preto kapacity v nízkoprahovom testovaní a hlavne sme začali spoluprácu s viacerými lekármi a lekárkami z odborov hepatológie a infektológie, aby bola pre našu klientelu možnosť prepojenia na zdravotnú starostlivosť po obdržaní reaktívneho výsledku.

Zmena pravidiel v prístupe k liečbe HCV v roku 2023 na Slovensku otvorila nové možnosti liečby ľudí z marginalizovaných komunit. Každopádne vidíme, že je stále na čom pracovať. Stigmatizácia je v spoločnosti hlboko zakorenená a ovplyvňuje životy mnohých ľudí.

Slovensko sa vo svojom *Národnom pláne kontroly infekčných ochorení* pripojilo k cieľu WHO eliminovať výskyt HCV do roku 2030. Tento záväzok sa nám podarí naplniť až vtedy, keď bude liečba ľahko dostupná pre každého bez rozdielu.



„To, že sa mi podarilo vyliečiť sa z hepatitídy C, znamená pre mňa veľa. Ukázalo mi to, že mám šancu svoj život zmeniť k lepšiemu aj v iných oblastiach a že nie je môj život stratený.” (klient OZ Odyseus)

Program SEX/DROGY

09



Hlavnou činnosťou programu *SEX/DROGY* je terénna práca na festivaloch a párty s cieľom distribúcie overených informácií o drogách a rizikách, ktoré súvisia s ich užívaním a tiež so sexuálnym životom.

Na festivaloch a v prostredí nočného života poskytujeme konzultácie najčastejšie na témy drog a ich kombinácií, sexu a pohlavne prenosných infekcií. Súčasťou sú aj rôzne workshopy a nácviky navliekania interných či externých kondómov. Zároveň prebieha distribúcia kondómov, lubrikačných gélov a tiež testov na drogy, ktoré vedia odhaliť prítomnosť prímiesí v drogách alebo odhaliť čistotu drog. Súčasťou programu je aj informovanie a poradenstvo online na webstránke www.drogy.org.

1426

kontaktov na festivale Pohoda a Dúhový Pride Bratislava

469

zrealizovaných workshopov na nácvik kondómov

1063

poskytnutých konzultácií na témy bezpečnejšieho užívania drog a sexu

93

vydaných testov na drogy

Program Červený dáždnik

10



Program Červený dáždnik v posledných rokoch poskytuje základné služby pre ľudí pracujúcich v sexbiznise. Osoby pracujúce v sexbiznise kontaktujeme najmä na dvoch lokalitách, kde prebieha sexbiznis. V roku 2023 sme pracovali so 69 osobami, ktoré poskytujú sexuálne služby či už na ulici alebo takzvané indoorové služby.

Trend presúvania pouličného sexbiznisu do bytov alebo domov sa určite deje, no stále je na ulici dostatok žien, ktoré sú ohrozené chudobou a pouličný sexbiznis pre ne predstavuje jediný stabilný príjem.

9 578

distribuovaných externých kondómov

51

distribuovaných interných kondómov

747

distribuovaných lubrikačných gélov

263

konzultácií o sexbiznise a sexe

Služby len pre ženy

11



Naše služby vo všeobecnosti navštevujú viac muži ako ženy, no aj my v združení vnímame, že ženská populácia a transrodové osoby sú viac ohrozené chudobou, násilím a predsudkami ako muži. Práve preto už od roku 2020 združenie v priestoroch *Centra K2 - kontakt s komunitou* otvára dvakrát do mesiaca služby len pre cisrodové a transrodové ženy. Tieto služby navštívilo 91 osôb a každá v priemere 10-krát.

Tieto služby nie sú len o distribúcii zdravotníckeho materiálu, ale aj o snahe vytvoriť bezpečný priestor na otváranie citlivých tém v súkromí. Na týchto službách prebiehajú aj workshopy navliekania kondómov alebo voľnočasové aktivity ako výroba mydielok, kozmetický kútik, kreslenie a neformálny rozhovor.

863

počet odborných úkonov

301

počet poradenstiev

74

počet sprevádzaní

54

počet distribúcií šatstva a kozmetiky

Zapájanie komunity

12

Už pri založení združenia sme si uvedomovali, že je potrebné zapájať aj ľudí z komunity, ktorí užívajú drogy alebo pracujú v sexbiznise. Za 26 rokov fungovania sa združeniu podarilo zapojiť ľudí z oboch komunit a v roku 2023 sme v tom pokračovali. V roku 2023 sme mali jedného komunitného dobrovoľníka, ktorý distribuoval sterilné ihly ľuďom, ktorí nevyužívajú naše služby. Zároveň sme hlavne v našom káčku zapájali komunitu do zberu pohodených injekčných striekačiek a tiež do upratovacích aktivít v okolí centra na Pentagone.



Klientela sa zapojila do aktivít celkovo

85 – krát

Počet zlikvidovaných pohodených injekčných striekačiek z verejného priestranstva v spolupráci s ľuďmi z komunity

471

Láska spred Slovnaftu

13



Po tom, ako sme v roku 2021 pomohli jednému z našich klientov s vydaním jeho zbierky básní *Tabatierka veršov*, v roku 2023 sme vydali aj jeho román - s príznačným názvom *Láska spred Slovnaftu*. Jeho dej sa odohráva v súčasnej Bratislave, dotýka sa dokonca už aj príchodu koronavírusu. Popisuje životné peripetie hlavnej postavy Laca, ktorá má silné autobiografické črty. Laco chodí na abstinentské skupiny, striedavo abstínuje a užíva, podľa toho, čo sa v jeho živote deje. Román popisuje tiež jeho romantický a milostný vzťah k žene, ktorá poskytuje sexuálne služby na Slovnaftskej ulici. Je surovým, no zároveň citlivým a triezvym náhľadom na realitu človeka, ktorý žije na okraji spoločnosti.

Knihu sa nám v závere roka podarilo aj pokrstiť v klube Fuga, ktorý sa v románe spomína tiež. Kniha zožala úspech a tak je už dostupná aj v kníhkupectvách či v bratislavských knižniciach.



O takomto niečom sa Šlepo ani nespívalo v časoch, keď si svoje knihy vydával svojpomocne a ponúkal ich ľuďom v bratislavských uliciach. Šlepo už bohužiaľ nie je medzi nami, no veríme, že sa jeho duch z tohto úspechu niekde veľmi raduje. My máme radosť, že príbeh človeka z vylúčenej komunity sa teší takému záujmu a veríme, že prispeje k znižovaniu predsudkov, ktoré spoločnosť môže mať voči našej klientele.



Ďalšie zaujímavosti z roku 2023

14



Rok 2023 bol pre Odyseus aj o nových zážitkoch a skúsenostiach. Hneď na začiatku roka sme pokračovali s kampaňou na Donio.sk *Bývaš sa máš*, ktorú sme ukončili vo februári a vyzbierali až 9172 eur. Všetkým zo srdca ďakujeme.

V máji sme po dlhšom čase organizovali výcvik pre mladých ľudí, študentov a študentky vysokých škôl. Prihlásilo sa 55 ľudí, z ktorých sa nakoniec 13 výcviku aj zúčastnilo. Do dnešného dňa štyria z tejto partie mladých ľudí v združení pracujú a dvaja dobrovoľníci. Veríme, že takéto vzdelávanie pre mladých ľudí je dôležité, najmä pre ľudí, ktorí by v budúcnosti s danými cieľovými skupinami chceli pracovať.

V priebehu leta sme spolupracovali na príprave divadelného predstavenia *My deti zo stanice ZOO*, ktoré následne odštartovalo šnúru predstavení. Po premiére v septembri sa uskutočnila aj diskusia, kde naša riaditeľka spolu s podpredsedníčkou diskutovali so scenáristom predstavenia na tému zobrazenia drog v médiách a filmoch a aké to v dôsledku vyvoláva stigmatizujúce nálady v spoločnosti.

V októbri sme navštívili Viedeň a spriatelnené organizácie, ktoré pracujú s komunitou ľudí užívajúcich drogy alebo pracujúcich v sexbiznise. Načerpali sme tu nové poznatky a zároveň sme mohli vidieť ako dve mestá vzdialené hodinu cesty môžu mať diametrálne odlišné služby, financovanie a vôbec záujem o tému harm reduction.





V roku 2023 nenastali zmeny v zložení štatutárneho orgánu občianskeho združenia na pozícii predsedníčky a zástupkyne predsedníčky. Občianske združenie vykázalo k 31.12.2023 celkový majetok vo výške 170 870,- EUR a záväzky vo výške 632,-EUR. Štruktúra majetku, vlastných a cudzích zdrojov združenia je uvedená v priloženej účtovnej závierke.

Za finančnú pomoc ďakujeme

Komerční banka, a.s. (asignácia daní)

Za nefinančnú pomoc ďakujeme

InTYMYta (darovanie hygienických potrieb)

Príjmy

16

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava	171 012,13 €	Mestská časť Bratislava - Staré Mesto	2 700,00 €
Bratislavský samosprávny kraj	61 800,00 €	Nadácia Ekopolis	2 500,00 €
Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR	57 254,39 € *	Kvízmajstri	2 215,00 €*
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR	24 587,50 €	Príjmy z vlastnej činnosti	2 150,00 €
Európska komisia (cez Deutsche Aidshilfe)	18 923,08 € *	Individuálni darcovia a darkyne	2 099,00€ *
ECOM	18 331,00 €	Mestská časť Bratislava - Vrakuňa	2 000,00 €
Deutsche Aidshilfe	13 182,00 € *	Ministerstvo kultúry SR	2000,00 €
Donio n.f.	9 172,00 € *	Mestská časť Bratislava - Rača	1 200,00 €
2% dane prijaté v roku 2023	7 460,65 € *	Centrum pre filantropiu	1 110,05€ *
Nadácia mesta Bratislavy	6 000,00 €	Mestská časť Bratislava - Petržalka	1 000,00 €
International Women ´s club of Bratislava	3 500,00 €	Nadácia Granvia	1 000,00 €
Donio n.f. (zastúpený Nadácia Pontis)	3 189,48 €	Nadácia Orange	996,00 €
Nadácia ESET	3 000,00 €	International Drug Policy Consortium	366,24 €
UK Online Giving Foundation	53,72 € *	Pedagogická fakulta UK Bratislava	340,16 €*
SPOLU			419 142,40 €

*cezročné projekty, uvádzame sumu, ktorú sme prijali v roku 2023 a časť bude čerpaná v roku 2024

Mzdové náklady	171 678,20 €
Zákonné sociálne a zdravotné poistenie	59 528,32 €
Materiál pre klientov a klientky (zdravotnícky materiál, poukážky, zariadenie do bývania, občerstvenie a iný materiál)	55 046,73 €
Ostatné služby (poštovné, telefón, internet, domény, kopírovanie, tlač, nájomné a služby kancelária, parkovné, prenájom a služby K2-centrum, prenájom priestorov a fixpointu, účtovnícke a ekonomické služby, školenia a vzdelávania, vyfakturované služby, zneškodňovanie odpadu, inventúrny rozdiel, ostatné služby a poplatky)	52 680,66 €
Hradenie bývania, energií a služieb pre klientov/ky v programe Bývanie pre každého	26 810,27 €
Spotreba materiálu (čistiace potreby, upratovacie pomôcky, PHM, kancelárske potreby, režijné náklady, odborná literatúra, technické vybavenie, občerstvenie Kvízmajstri)	7 803,02 €
Zákonné sociálne náklady	7 536,57 €
Opravy a udržiavanie (kancelária a automobily)	4 249,56 €
Ostatné služby pre klientov a klientky (vybavenie dokladov, preplatenie liekov a vyšetrení, služby pre klientelu, preplatenie poštovných a iných poplatkov pre klientelu)	2 814,53 €
Poistenie, bankové a iné poplatky	2 136,65 €
Výdavky na kampaň	1 695,90 €
Odpisy dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	1 551,56 €
Cestovné	1 226,13 €
Kurzové straty	2,46 €
SPOLU	394 760,56 €

Ako nás môžete podporiť?

18

Podpora pre OZ Odysseus je podpora, ktorá sa spoločnosti vráti. Podľa analýzy Inštitútu finančnej politiky sa každé 1 vložené euro na náš program výmeny injekčných striekačiek spoločnosti vráti trojnásobne.

Našu činnosť vykonávame už od roku 1997 aj vďaka podpore od skvelých ľudí. Budte jedným či jednou z nich a ukážte, že aj vy veríte, že život každého človeka má význam.

Ako podporiť OZ ODYSEUS:

- Finančným darom – Odošlite ľubovoľnú finančnú čiastku na číslo účtu v tvare
SK54 3100 0000 0040 4014 2618
- Darovaním 2 % dane
- Materiálnou podporou
- Dobrovoľníctvom

Pridajte sa medzi našich pravidelných podporovateľov a podporovateľky a pomôžte tak tým, ktorí sú na okraji spoločnosti v ceste za pozitívnymi zmenami., aby neboli na svoje problémy sami.

Sme tu, pretože život každého má význam.
Ďakujeme!

ODYSEUS



oz_odyseus



OZ.Odyseus



OZ Odyseus

www.ozodyseus.sk
www.drogy.org
www.hivaidssk



IBAN: SK54 3100 0000 0040 4014 2618

Sme tu, pretože život každého človeka má význam.

Občianske združenie Odysseus

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

k účtovnej závierke a výročnej správe
zostavenej k 31. decembru 2023

Bratislava, 27. marca 2024

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

valnému zhromaždeniu a predsedovi Občianskeho združenia Odyseus

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky Občianskeho združenia Odyseus (ďalej len „Občianske združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Občianskeho združenia k 31. decembru 2023 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Občianskeho združenia som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Občianskeho združenia.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne pochybníť schopnosť Občianskeho združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Občianske združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujem okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas auditu zistím.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa Občianskeho združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve a zákona č. 448/2008 Z. z. Zákon o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Bratislava, 27. marca 2024

Ing. Katarína Hlavatá
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1181

Zochova 20, 811 03 Bratislava



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKAneziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 3

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 4 2 2 8 5 4	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO 3 1 7 8 8 7 3 4	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	Za obdobie od 1 2 0 2 3
SK NACE 9 4 . 9 9 . 2	<input type="checkbox"/> mimoriadna	do 1 2 2 0 2 3
	<input type="checkbox"/> priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 2
	(vyznačí sa x)	do 1 2 2 0 2 2

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč NUJ 1-01)
(v eurocentoch) Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)
(v eurocentoch) Poznámky (Úč NUJ 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

O b ě i a n s k e z d r u ž e n i e O d y s e u s

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T O M Á Š I K O V A

Číslo

2 2 3 / 2 6

PSČ

Obec

8 2 1 0 1 B R A T I S L A V A - M E S T S K Á Č A S Ť R U Ž I N O V

Telefónne číslo

0 2 / 2 0 9 1 0 9 1 1

E-mailová adresa

A A U D I T @ A A U D I T . S K

Zostavená dňa:

2 7 . 0 3 . 2 0 2 4

Schválená dňa:

2 7 . 0 3 . 2 0 2 4

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:**ODYSEUS**OBČIANSKE ZDRUŽENIE ODYSEUS
Tomášikova 26, 821 01 Bratislava
IČO 31 788 734, tel.: 02/5249 43 44
www.ozodyseus.sk

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	47481	41301	6180	4731.00
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniťelné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	47481.00	41301	6180	4731.00
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	4625.00	1445	3180	3758
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	13307.00	13307		180.00
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	26549.00	26549		793.00
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020	3000		3000	
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	162946.00		162946.00	170680.00
B.I.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - 191	031				
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3.	Výrobky (123 - 194)	033				
4.	Zvieratá (124 - 195)	034				
5.	Tovar (132 + 139) - 196	035				
6.	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	1090.00		1090.00	1090.00
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
3.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4.	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041	1090.00		1090.00	1090.00
B.III.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	3179.00		3179.00	16612.00
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	2700.00		2700.00	
2.	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4.	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5.	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		15871.00
6.	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7.	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8.	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	479.00		479.00	741.00
B.IV.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	158677.00		158677	152978.00
B.IV.1.	Pokladnica (211 + 213)	052	2476	x	2476	3900
2.	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	156201	x	156201	149078
3.	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4.	Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057	1744		1744	3068
C.1.	Náklady budúcich období (381)	058	1744		1744	3068
2.	Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057		060	212171	41301	170870	178479.00

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072		061	78284	73284.00
A.I. Imanie a fondy	r. 063 až r. 066	062		80498.00
A.I.1.	Základné imanie (411)	063		80498
2.	Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3.	Fond reprodukcie (413)	065		
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku	r. 068 až r. 070	067		
A.II.1.	Rezervný fond (421)	068		
2.	Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3.	Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)		071	73284	-2626
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)		072	5000	-4588.00
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096		073	632	732.00
B.I.1. Rezervy	r. 075 až r. 077	074	150	150.00
2.	Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3.	Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4.	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	150	150
B.II. Dlhodobé záväzky	r. 079 až r. 085	078	330	157
B.II.1.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	330	157
2.	Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3.	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4.	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7.	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky	r. 087 až r. 095	086	152	425.00
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	82	425.00
2.	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088		0.00
3.	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089		
4.	Daňové záväzky (341 až 345)	090	33	
5.	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	37	
6.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7.	Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8.	Spojovací účet pri združení (396)	094		
9.	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095		
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky	r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1.	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2.	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3.	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103		100	91954	104463.00
C.I.1.	Výdavky budúcich období (383)	101		
2.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	91954	104463
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100		104	170870	178479.00

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	64546		64546	112623
502	Spotreba energie	02	863		863	
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	4250		4250	1932
512	Cestovné	05	1226		1226	100.00
513	Náklady na reprezentáciu	06				130
518	Ostatné služby	07	81109		81109	72217
521	Mzdové náklady	08	171678		171678	167324
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	59528		59528	58436
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	7537		7537	6375
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	316		316	97
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20	2		2	376
546	Dary	21				387
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	2154		2154	2722
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	1552		1552	2537
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r. 01 až r. 37	394761		394761	425256.00

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	2150		2150	1520
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	2119		2119	2787
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				8
646	Prijaté dary	55	3616		3616	5714
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	384		384	64
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	34817		34817	84643
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	4574		4574	1221
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	7633		7633	9241
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	344468		344468	315470
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	399761		399761	420668
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	5000		5000	-4588.00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	5000		5000	-4588.00

Všetky údaje a informácie uvedené v tejto prílohe vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávkou na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

Čl. I. Všeobecné údaje

a) Poznámky predkladá:

Obchodné meno	Občianske združenie Odysseus („Združenie“)
Právna forma	Združenie
Sídlo	Tomášikova 223/26, 82101 Bratislava
Dátum založenia	23.12.1997
Dátum vzniku	23.12.1997
Zakladateľ	Fyzické osoby
IČO	31 788 743

b) Opis činnosti účtovnej jednotky

Poslaním združenia je podieľať sa na zachovaní ľudských práv a skvalitnenia života ohrozených komunit (najmä osôb užívajúcich drogy, osôb pracujúcich v sexbiznise a mladých ľudí), znižovanie sociálnej exklúzie ľudí z ohrozených komunit zabezpečením prístupu k službám a ich dostupnosti, obhajovať záujmy cieľových skupín, pomáhať pri presadzovaní a zachovaní ich ľudských práv a podporovať ich rodovú rovnosť.

c) Zamestnanci

Názov položky	2023	2022
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	10,8	10,7
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	11	16
počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas obdobia	10	15

d) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka za účtovné obdobie od 1.1.2023 – 31.12.2023.

e) Schválenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená dňa 29.3.2023.

f) Informácie o členoch štatutárnych orgánov a dozorných orgánov občianskeho združenia

Štatutárny orgán

predsedníčka

Mgr. Dominika Jašeková (od 2.5.2018)

zástupkyňa predsedníčky

Mgr. Nikoleta Bedušová

Výkonný výbor

Mgr. Dominika Jašeková, Mgr. Nikoleta Bedušová, Mgr. Miriama Hrehová, Ing. Michaela Judinyová, Mgr. Alexandra Kuracina Havlíčková

ČI. II**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

V poznámkach sú ďalej uvedené informácie o:

- použitých účtovných zásadách a účtovných metódach,
- údajoch vykázaných na strane aktív súvahy,
- údajoch vykázaných na strane pasív súvahy,
- výnosoch,
- nákladoch,
- údajoch na podsúvahových účtoch,
- iných aktívach a iných pasívach,
- skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia,

Použité účtovné zásady a metódy

1. Účtovná jednotka uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania konzistentne v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania, ktorými sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a účtovej osnove pre účtovné jednotky, ktoré nie sú založené alebo zriadené na účel podnikania.
2. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
3. Účtovná závierka za rok 2023 bola vypracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
4. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
5. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
6. Moment zaúčtovania výnosov – Výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
7. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – Pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby ich splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazuje v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
8. Použitie odhadov – Zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby sa vypracovali odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu účtovnej závierky, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou - obstarávacou cenou; obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním,

- b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou - vlastnými nákladmi alebo reálnou cenou,
- c) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou - vlastnými nákladmi; vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť,
- d) dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reálna hodnota v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novozisteného pri inventarizácii; t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje,
- e) dlhodobý finančný majetok - obstarávacou cenou; obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním - účtovná jednotka nevykazuje takýto majetok.
- f) zásoby obstarané kúpou: účtovná jednotka neeviduje zásoby obstarané kúpou
- g) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: účtovná jednotka neeviduje zásoby vytvorené vlastnou činnosťou
- h) zásoby obstarané iným spôsobom: účtovná jednotka neeviduje zásoby obstarané iným spôsobom.
- i) pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí - menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou,Pri dlhodobých pohľadávkach sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa vyjadruje ich hodnota v čase účtovania a vykazovania.
- j) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou,
- k) záväzky:
 - pri ich vzniku - menovitou hodnotou
 - pri prevzatí - obstarávacou cenou,
- l) rezervy - v očakávanej výške záväzku,
- m) pôžičky, úvery:
 - pri ich vzniku - menovitou hodnotou
 - pri prevzatí - obstarávacou cenou,
- n) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy - očakávanou menovitou hodnotou,
- o) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci uzatvorenej do 31. decembra 2003 – účtovná jednotka neeviduje takýto majetok,
- p) daň z príjmov splatná - podľa zákona o daniach z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri platnej sadzbe, po úpravách o niektoré položky na daňové účely,
- q) dotácie poskytnuté na obstaranie majetku – účtovná jednotka neúčtovala o dotáciách na obstaranie majetku, pričom dotácie rozpúšťala do výnosov podľa výšky účtovných odpisov majetku.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

1. dlhodobý hmotný a nehmotný majetok – cenou obstarania a hodnotou z darovacej zmluvy a zásoby

2. pohľadávky, záväzky - menovitou hodnotou

3. pôžičky – menovitou hodnotou

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- b) Rezervy - sa účtujú v očakávanej výške záväzku. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.

▪ Opravné položky

Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo zmení sa ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

▪ Odpisový plán

Dlhodobý majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol stanovený s ohľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa začína odpisovať dňom zaradenia do používania. Priemerné životnosti podľa odpisového plánu sú:

Druh majetku	Životnosť	Ročná odpisová sadzba v %
Technické zhodnotenie prenajatých nehnuteľností	6 rokov	16,66
Stroje a zariadenia	4 roky	25
Inventár	4, resp. 6 rokov	25, resp. 16,66

11. Prepočet údajov v cudzích menách na euro

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

12. Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód

Účtovná jednotka nezmenila v účtovnom období účtovné zásady a účtovné metódy.

ČI. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

AKTÍVA

Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Účtovná jednotka má zabezpečené poistenie svojho majetku.

Majetok vo vlastníctve iných subjektov

Účtovná jednotka nemá majetok vo vlastníctve iných subjektov.

Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			4 624,80	13 306,91	26 549,39					0	44 481,10
prírastky										3 000	3 000
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			4 624,80	13 306,91	26 549,39					3 000	47 481,10
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			867,24	13 127,25	25 755,61						39 750,10
prírastky			578,16	179,62	793,78						1 551,56
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			1 445,40	13 306,87	26 549,39						41 301,66
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			3 757,56	179,66	793,78					0	4 731
Stav na konci bežného účtovného obdobia			3 179,40	0,04	0					3 000	6 179,44

Pohľadávky

Veková štruktúra

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	4 268,68	17 702,48
Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu	4 268,68	17 702,48

Záložné právo alebo iná forma zabezpečenia:

Účtovná jednotka nemá záložné práva ani iné formy zabezpečenia.

Finančné účty

Združenie eviduje finančný majetok v nasledovnej štruktúre:

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica, ceniny	2 746,40	3 900,05
Bežné bankové účty	156 200,88	149 078,18
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	158 677,28	156 978,23

Záložné právo a obmedzené disponovanie s krátkodobým finančným majetkom:

Účtovná jednotka nemá obmedzené disponovanie s krátkodobým finančným majetkom

Časové rozlíšenie na strane aktív

Položka	K zúčtovaniu do 12 mesiacov	K zúčtovaniu nad 12 mesiacov	Spolu k 31. 12. 2023
Náklady budúcich období	1743,97	0	1743,97
Príjmy budúcich období	0	0	0
Spolu	1743,97	0	1743,97

PASÍVA**Imanie Zdruzenia**Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	-4 587,81
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-4 587,81

Prehľad pohybov imania

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	80 497,96			80 497,96	0
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov					
Bezodplatne prevzatý dlhodobý majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-2 626,49			7 591,15	73 283,66
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-4 587,81	4 999,93		4 587,81	4 999,93
Spolu	73 283,66	4 999,93		0	78 283,59

Rezervy

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	
Dlhodobé rezervy, z toho:					
Krátkodobé rezervy, z toho:					
Rezerva na audit	150,00	150,00	150,00		150,00
SPOLU	150,00	150,00	150,00		150,00

3. Závazky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	Bežného účtovného obdobia	Bezprostredne prechádzajúceho účtovného obdobia
Závazky po lehote splatnosti		
Závazky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	152,10	425,91
Krátkodobé záväzky spolu	152,10	425,91
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	330,07	157,33
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	330,07	157,33
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	482,17	583,23

Položka	Splatnosť		
	do lehoty	do 360 dní po lehote	nad 360 dní po lehote
Závazky z obchodného styku	81,90		
Závazky voči zamestnancom			
Závazky zo sociálneho poistenia			
Daňové záväzky	33,34		
Ostatné záväzky	36,86		
Spolu k 31.12.2023	152,10		

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	157,33	42,72
Tvorba na ťarchu nákladov	857,82	833,35
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	685,08	718,74
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	330,07	157,33

Bankové úvery, pôžičky a návratné finančné výpomociBankové úvery

Účtovná jednotka neprijala v priebehu účtovného obdobia bankové úvery.

Pôžičky, bankové úvery a návratné finančné výpomoci

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

Dotácie, granty a ostatné zúčtovania so štátnym rozpočtom

Účtovná jednotka počas roka účtovala o dotáciách, grantoch a fin. príspevkoch.

Časové rozlíšenie na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:		
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	91 953,61	104 463,05

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	77 141,72	49 991,84	77 141,72	49 991,84
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku	0	0	0	0
grantu	19 688,63	24 438,62	9626,13	34 501,12
podielu zaplatenej dane	7 632,70	7 460,65	7 632,70	7 460,65
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				
Iné – nezinventarizovaný zostatok z minulých období				
Iné – služby týkajúce sa nasledovného účtovného obdobia				

Závazky z finančného prenájmu (u nájomcu)

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

Čl. IV**Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát****1. Výnosy a náklady**Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar

Položka výnosov	Suma	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Poskytnutie služieb (vzdelávanie, prieskum a iné aktivity)	2 150,00	1 520,00
Spolu	2 150,00	1 520,00

Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov

Položky výnosov	Suma bežného obdobia	Suma predchádzajúceho obdobia
Príspevky z podielu zaplatenej dane	7 632,70	9 240,58
Prijaté dary	3 616,16	5 714,20
Prijaté príspevky od iných organizácií	34 817,20	84 643,38
Prijaté príspevky od fyzických osôb	4 574,07	1 221,28
Aktivácia vnútroorganizačných služieb	2 118,59	2 787,13
Ostatné výnosy	384,05	63,78

Konečný zostatok Prijatých darov súvisí s rozpúšťaním výnosov budúcich období pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorý bol nadobudnutý bezodplatne v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov.

Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia

Položky výnosov	Suma bežného obdobia	Suma predchádzajúceho obdobia
Dotácie - grant	344 467,72	315 470,00

Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby a iných ostatných nákladov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za služby, z toho:	86 584,43	74 379,31
Náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	600,00	600,00
Nájomné	48 200,38	37 686,19
Iné	37 784,05	36 093,12

Ostatné významné položky nákladov, z toho:		
Spotreba materiálu a energie	65 408,59	112 623,37
Osobné náklady	238 743,09	232 134,23
Odpisy	1 551,56	2 536,80
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám		
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám		
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane		

Tabuľka o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Overenie účtovnej závierky	600,00
Uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
Súvisiace audítorské služby	
Daňové poradenstvo	
Ostatné neaudítorské služby	
Spolu	600,00

Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Poskytnuté príspevky	7632,7	0
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		7460,65

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Účtovná jednotka nemá náplň pre túto položku.

Čl. VI

Ďalšie informácie

1.1 Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

1.2. Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú:

a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo

b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

1.3. Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- b) povinnosť z opčných obchodov,
- c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- e) iné povinnosti.

Účtovná jednotka nemá žiadne iné záväzky a ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe.

Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka nevlastní žiadnu nehnuteľnú kultúrnu pamiatku.

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Po 31.12.2023 do dňa zostavenia závierky nenastali žiadne významné skutočnosti.